

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 20 (1927)

Rubrik: Cronica della Romania

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cronica della Romania.

Rapport della radunonza populara della „Romania” a Curaglia, ils 31 d' uost ed 1 de sett. 1924.

Enta Medel, sin terren vegl roman romontsch, ei la Romania seradunada igl onn dil V. centenari della Ligia Grischa. Stau sei ina stupenta radunonza, in veritabel cumin romontsch! Ils de Medel han retschiert nus cun plascher e priu viva part della radunonza! Il success ha buca muncau; nus havein gudignau bia commembers. Oratur dil di ein stai: Sur Gion Batt. Sialm, caplon de Curaglia, che ha fatg in cordial beinvegni a tuts. Lu plaida il president della Romania, Rudolf de Toggenburg lic. jur., cun ferma vusch. Sco oratur festiv ha prof. Aug. Giger muntau la scantschala e fatg in plaid veramein classic sur il «manteniment della sempladad artada».

Tier la secunda part de nossa radunonza, ella sala dil Lucmagn, nua ch' in grond pie' el stupava si escha e fenestras, ha prof. Dr. Cahannes plidau sur de nies poet nazional G. Ant. Huonder de Segnas. Prof. Dr. Tuor tilla ina parallela tier il plaid antecedent e discuora dal poet engiadines Mathis. Sgr. Dr. Vieli orientescha nus sur dil diczionari Sursilvan. Suenter prendan aunc plirs il plaid, nus numnein mo: il rev. P. Dr. Hartmann Theus, red. Gius. Demont, Dr. P. Sonder de Salux, Dr. Gieri Federspiel de Domat, scol. Carli Giger de Cura-

glia. Buca d' emblidar sei ch' igl ei vegniu clamau vischins dals personavels della tegia-su e della tegia-sut, e ch' ei ha dau bravamein canera denter ils starlers gronds e pigns.

Gliendisdis essan nus stai enta Platta tier il solemn Requiem per ils defuncts della Romania. Sur Tumaisch Berther, plevon de Medel, ha teniu in bi riug nua ch' el seregorda sin speciala moda d' in pèr giuvens students romontschs, che havevan sededicau cun tutta premura al Romontsch e ch' ein gia daditg en fossa.

Suenter essan nus seradunai el Lucmagn tier las tractandas. (Tgi che s' intressescha persuenter vegn ad anflar il necessari el protocoll.) Ella nova regenza ein vegni elegi: President: Guglielm Gaddola, stud. fil.; vicepres.: Aug. Cahannes, stud. jur.; actuar: Gion Batt. Giger, stud. med.; passivs: Sur plevon Pelican e Dr. P. Sonder. (Corr. vide Gas. Rom. Nr. 35 e 36 de 1924.)

NB. 1925 ha la radunonza della Romania, stada prevedida a Bonaduz, buca saviu vegnir tenuta, pervia della zoppina.

Rapport della radunonza popolare della Romania a Bonaduz ils 12 e 13 de settember 1926.

Gartegia ei buc ina gada sch' emprov' ins la secunda gada, ei stau nossa parola, tschernend nus uonn Bonaduz per liug de nossa radunonza generala. A Bonaduz ei buca stau mal, sche nus prendein en égl il grond progress che la germanisaziun ha fatg leu; la glied giuvna sut 25 onns tschontscha buca pli romontsch! La participaziun dil pievel ei stada mediocra! Tutta honor a can-

tadurs e musicants, che han fatg tut lur pusseivel per embellir la radunonza.

Ils umens empau passai ed ils vegls grischots de Bonaduz han giu in grond plascher, che la Romania ha tenu cumin en lur miez. Ils umens de Bonaduz, che san aunc romontsch, han empermess de star fideivels a sesez, sinaquei ch' il vierv romontsch vegn buca purtaus en senter avon ch' els.

Ils students ein stai uonn pli stedi sin la radunonza, che la davosa gada a Curaglia. In special compliment meretan ils scolars cantonals, per lur numerusa participaziun!

Tier la radunonza sei vegniu tenu ils sequents plaid: C. A. Biehler, plaid de beneventaziun. Cus. gov. Dr. G. Willi ha tenu il plaid festiv: «La valeta ideala e materiala dil Romontsch». In plaid de coc en uorden! Guglielm Gadola, stud. fil., president della Romania, referescha sur la «Stampa romontscha dils Morons a Bonaduz». Sgr. pres. Luzi Maron, in vengonz vegnentsuenter dils vegls Morons, plaida en oreifer dialect de Bonaduz, sur: «Usits e glied originala dil Plaun». Siu plaid, cun giu cun plein humor, ha delectau l'entira rimnada. Siu fegl, Gion Maron, stud. fil., referescha sur: «La germanisaziun a Bonaduz». Dapli han aunc priu il plaid: Dr. P. Tuor, Gion Disch, Sur Pelican, redatur S. Loringet, en num della «Renana», ed auters. La sera suenter tscheina legher commers!

Gliendisdis: Requiem solemn cun in stupent riug sin senter da Sur Pelican. Suenter tractandas. (Vide protocoll.) Elecziuns: President: Aug. Cahannes, stud. jur.; vicepresid.: Gion Maron, stud. fil.; actuar: Gion Cadalbert, stud. theol. Passivs: Dr. Poltera Lang, Glion e Dr. Desax, secr. gov., Cuera. (Corr. sur la radunonza: vide Gas.

Rom. Nr. 36 e 37, Casa Paterna Nr. 37, Bündner Tagblatt Nr. 212, 213, 214, 215 e 216.) G. G.

L' Academia romontscha „Il Curtin” a Mustér.

Sco igl aviul, il qual rimna il savurus mèl da nossas flurs striauna duront la stad, aschia han ils commembers dell' Academia romontscha en claustra rimnau fretgs custeivels per lur spért duront ils dus onns vargai. Senza far publicamein pli gronda canera ei «Il Curtin» s' embelius cun bialas flurs sut il capavel maun dil carezau protectur P. Maurus. Al nunstunclenteivel «bab» per sias biaras breigias in cordial «Dieus paghi».

La survigilanza en quels dus onns havein nus giu surdau a: Giachen Berther (emprem onn), Benedetg Giger ed Emmanuel Huonder (davos onn). Buca meins che tschunconta protocolls paradeschan el cudisch de protocolls e dattan perdetga dellas numerusas sessiuns dils onns 1924/25 e 1925/26. Tier mintga sessiun ha in ne l' auter dils commembers purtau in instructiv referat sur quei e tschei, mintgin tenor sias forzas. Dallas lavurs protocolladas lein nus menzionar mo paucas, denter auter: «Mustér e ses scazis», «Uestg Pieder Mirer», «Il mazzament digl avat Jacob de Buchhorn enta Medel», «Nicolaus Rusca», «S. Flurin», «Card. Mezzofanti», «Louis Veuillot» etc. Tgi che s' interessescha pli lunsch, duei percuorer ils rapports annuals della scola claustrala.

En la pli part de lur lavurs ein ils commembers sespruai de prender la materia tier lur referats ord nossa tiara ed orda miez de nies pievel, per aschia cultivar il senn patriotic. Cun agid della biblioteca rom. de P. Baseli ein era ils giuvens academichers stai el cass de prestar ina la-

vur. Per il diever della biblioteca in cauld engraziament a P. Baseli. — Plinavon seigi era engraziu a sgr. red Dr. Condrau per la Gas. Rom. ed a tuts benefactors dil «Curtin».

Sche las speronzas, che nus havein giu tschentau sin ils giuvens «recruts» digl onn vargau severificheschan, astga l'academia rom. sut la protecziun de s. Placi mirar ruasseivlamein egl avegnir!

Per l'academia rom. «Il Curtin»

Emmanuel Huonder.

L'academia romontscha a Sviz

1924/25. Duront l'annada 1924/25 ha l'academia romontscha a Sviz tenu puspei fideivlamein las usitadas sessiuns. La suprastonza consisteva ord: Stud. fil. Gion B. Giger sco president, stud. fil. Francestg Riedi sco vicepresidente e stud. merc. Benedetg Cathomas sco actuar.

Igl ei vegniu prestau de bia, essend che professers e students legravan las radunonzas cun lavurs, principalmein ord l'istoria grischuna e la literatura romontscha. A nies zun preziau sgr. prof. Antoni Schmed, igl actual plevon de Ruschein, admettein nus era cheu in cordial engraziament per ses stupents referats sur il socialismus e la framassuneria, quellas stermentusas pussonzas ded ozildi, che empermettan als carstgauns il parvis cheu sin tiara, mo meinan quels facticamein en perdiziun. — Fetg bien eis ei, che specialmein la giuventetgna studionta vegni orientada en caussa ad ura ed en temps.

Arisguard il svilup ed il moviment romontsch giavischassen nus aunc adina bia pli gronda harmonia ell'ortografia. Ei tuccass de secussegljar, de paregljar, de sereconciliar e d'eleger il pli sem-

pel, il pli bein motivau, — il meglier — sch' igl ei buca memia tard, per arrivar finalmein tier nossa tont desiderada e necessaria unitad ortografica era en nossa cara viarva. — Tgei gida bein in grond e bi diczionari romontsch, sch' ins vegn buca generalmein a sedireger suenter quel?

Dil reminent vegnin nus a luvrar prusamein vinavon per nossa buna caussa romontscha.

Curaglia, ils 13 d' uost 1925

Il protectur: Aug. Giger, prof.

* * *

1925/26: Igl onn 1925 ha la Romania muort la nauscha zoppina buca saviu tener sia fiasta annuala, gie gnanc igl Ischi ha astgau comparer. Quei ei vegniu deplorau fetg e cun raschun. Nuotatonmeins ei l' academia romontscha de Sviz ida igl atun puspei cun plascher e curascha vid sia lavur. Sut il presidi de stud. phil. F. Giusep Brenn, sco president, stud. phil. G. Durband, sco vicepresid., e stud. rhet. II. Bistgaun Muoth, sco actuar ei puspei vegniu luvrau pruamein. — Jeu tralasel de menzionar e de s' occupar cheu cun las differentas lavurs prestadas, essend quei gia daventau ella «Gasetta Romontscha» mintgamai suenter scadina radunonza. Mo ina remarca less jeu aunc far, ch'ins spetgi sgarscheivel vess silla comparida digl idioticon romontsch. — Il protocoll dell' academia siarra cul cuort verset:

Vargada ei l' annada,
Luvrau vein de num,
Cultivau l' enfiarla,
Conservau il renum.

Schluein, ils 17 d' uost 1926

Il protectur Aug. Giger, prof.

